大清光緒 乙亥 五月 十六日

申報

第九佰廿四號

西歷一千八百七十五年六月十九號禮拜六

儒林外史出售

儒林外史一書雖係小說而談諸之妙敘述之工實足刺開蹊徑宜爲海內 仕商所賞鑒本館前用活字版擺印千部曾不浹旬而便即銷罄在後購閱者俱以來遲弗獲爲憾是以近又重爲擺印譯細讐校幷附以上元金君跋語俾共知作者之姓名而幷知書中所論之人亦皆歷歷可考非同懸空臆造也計此書仍訂爲八本每部仍收回紙價洋圓五角如蒙 賜顧可向本館來購或向賣申報人購取亦可若外埠則均歸賣報者經手也此佈

本館告白

譯論臺灣善後事

臺灣信息自從東洋撤兵以後少有聞聞而所得悉我們皆賴福建之西字新報耳但新報動述官兵諸事每不得手似乎毫無立功建功之狀也本館亦不過擬所載以逐次轉述焉茲今接寄居福建有來歷有友之來書將臺灣諸善後事詳爲陳述細閱之下頗似該西報有偏而不能公述之非也據來書曰官兵皆能盡力使通島逐次歸服並一步則設一堡有漸進無止之志矣其最爲難者在東洋前屯兵之琅橋地方也蓋斯處有番社名獅子頭者爲合島內最強悍極野蠻之番從前之官兵中伏八十餘人被戕一事即此社之施計也然斯不過偶然之失與漸進莫退大局實不大相關緊聞現在琅橋已建爲州此地轄領鎮江及他處調兵者爲統帥唐公幕下約共八千至萬丁除與獅子頭社行事又分兵各處使供役四向開路以備軍師由漸進入其內自從正月以後屢經數次與獅社接戰除中伏一次外則未有不得勝者島之東北則有曾將軍在島自從去年夏業駐彼以來皆盡心使幕下諸兵仍然供役開路由屯兵之處分遣各逆悖野番之處也查此方之番自來祭一敢稍戰爭惟遇官兵達過窮僻之地則由密箐內開鎗轟擊之官兵即有常中其彈者但亦究不爲多近來又調派臺灣府與二候補知府帶兵往東濱之地名陪南者此處各番人較爲和順去年曾經求和於官兵且遣番兵五十以資報効而明其和意中官亦賜以紅衣銀牌以示嘉勵以故想此處行事無難矣友人所述如是且謂曰觀其實想諸兵不久必將全島盡行歸服爲王地定無山谷之不可通達云觀於此述也則已知官兵果無動則失利之實情且又有官心將通島歸入王化既有此志且又有度以行之也聞以通島各分屯之兵算之則統有兵約一萬八千故臺灣一事究亦爲一大役或有謂曰與此最耐無力野番從事則用如此大兵算非過甚乎不知欲將入深山重谷以攻久踞其地之番民其爲難也與攻苗子各番亦同一轍今若果能有定期將全島以永計歸服不致於遺後事之虞則雖用萬八千兵余亦不議其過多也且該兵既以從事開路開道爲大宗正務則其不爲糜費更可有說於此觀之治事必須擇人用才尤貴尊任予 皇上將臺灣諸事盡委之沈欽使一人不已得人而更能任乎宜乎其辦理之井井有條亦不負 皇上倚畀之隆矣豈非同心同德安能上下外盡其道如是哉

節錄福建辦理電線合同條約

○建省自去年議設電線忽行忽止迄無定局茲悉該處通商總局提調官丁已奉建省各大憲札委遵照 總理衙門咨文辦理省厦電線事務今與丹國北路電報公司總辦電報事務水師副將蒂禮也議定承造福建省厦陸路電報章條立合同議約一紙爲據所有條款節錄於後

一議定公司所有運省電線機器以及應整各項一切章程歸於中國承認買回造做以上根由據源 總理衙門與 丹國公使會議定局辦理 一議定中國所買建設福州至厦電線仍歸公司包造 一議定閩省大員須要督飭地方官實心隨時保護造線工人並一切器具務使全安 一議定設立電線之時中國居民勿得滋生技節攔阻工程如有此情應當實成地方官保護 一議定應用木樁四千二百條其大小俱照洋尺五寸至五寸半徑爲度照公司所買原單爲準 一議定用電線機器各件一切齊備 一議定設立此線公司當用上等工程以堅固爲本包造竣工後交代中國官由中國作主 一議定包造工程以及各機器洋房更房一切齊備交還中國官管理由中國給出價一十五萬四千五百元正立約之日先交洋番二萬元俟報工竣之日再付洋番五萬〇其餘七萬四千五百元以一年爲期分作兩期付清 一議定竣工之後中國官欲請公司代爲辦理電報傳授技藝等件章程另行會議立約 一議馬尾電線不在此案之內今亦情願

會同中國其價照公道之價另立議約以上所立章條用漢英文字日後設有文詞辯論之處以英文作爲正義所定條款均屬兩相允愿共立兩紙分别鈐印各執一紙存照 此皆合同內之條款擇其要而節錄者又相傳得此次所設電線須銀十五萬元有餘第自去年來電線公司爲本地人所攔阻以致停工多時並損壞物件故此十五萬元有餘內大約以三分之一爲賠補丹國之費也

鎮江滋事續聞

○昨錄鎮江勇丁與西人滋事茲悉英領事麥君及美總領事西君即於日昨乘船前赴該處查問除英官派發大里亞戰船外美國官亦派炮船一艘名曰潑來司同去據昨所傳述似亦無緊要信息也再鎮江一半夙無領事官員僅係繙譯培白所署理耳至昨晉源報謂所拿獲之二勇署領事培君不肯交與華官懲辦者茲聞亦無是事蓋現已押解歸營鎮道署也不過西人定要重辦而視華官之意見恐未必如願所以兩領事趕即前去耳但地方官遇事出力西人亦深知之俱爲之稱頌不置蓋當培君所請調兵保護時地方官曾迅即應命其有督隊之武弁某手持木棍舞蹈而前衆勇始驚之卻走是故西人謂設非官兵踴躍難保無出大事也因劣勇等先見領事署內有許多西人與之抗拒曾已私通信於營內請其同黨齊來英人在署中惟聞外面叫喊連天暴呼要打洋鬼子而已是則勢已岌岌而今得平靜其爲幸也何如顧近來中西人嘗有小隙似亦非宜今華官既已十分極力解散肇事之匪徒而西官猶復派兵船前往者諒不過聊以示威之意耳

船主虐待華人

○厦門來信云近有西班牙船主與中國出店某在船開步不知因何事而觸怒竟將出店之身盡以桐油塗之痛不可言皮俱起泡嗣即到醫館調治其能愈與否則尚不可知然該船主之酷虐亦甚矣未識厦門之華官聞此事後作何辦法也

日本鉛礦

○五金之産本地力之自然無處無之惟在精於測度得其處而採之則此中之獲利何可勝言哉近聞日本色蕭馬地方覓得鉛礦一所識者謂此礦迥異尋常蓋其石脈極細蜿蜒蛇動以知其中産鉛不特物佳而其數亦正未可量也近來日本採取地利之法精益求精則其力圖振作漸致富強正可計日而待矣然東瀛小島拓地無多究不若中國物産之盛惜乎開礦之舉創議有年而仍未見端倪也

澳門沉船數目

○前月底澳門風警計沉溺大小船隻一百三十九艘船中之貨計値銀十六萬員至於淹斃人數較出海各船陸續見屍撈獲尚無總數可稽云○又傳聞風警之後有中國大船一艘漂泊太平海面相距馬流洲不遠之地嗣經船主沿海探覓知爲附近該洲之村人所得向之索取村人勒以六百金贖回船主未允具控於澳督衙門經督憲發兵役飭諭村人交出而村人拒不允交發鎗轟擊兵役稟命督憲乃委旗長一員率兵乘炮船前往責問至鎗斃二人村人始肯將船貨交還夫乘機擄取至失主查出索還酬謝固宜乃竟圖索鉅款抗拒兵役而妄施兇器該村人亦頑梗矣哉二人之斃謂之自取可也

西班牙地墳

○近聞西班牙有村落名晏尼打路者內有一地以英尺計之約四十畝忽然墳起高逾半時經洛高路奴知府中詳其異有博士等曾往勘視矣夫墳墳廣斥土性攸殊川竭山崩史家紀變今以四十畝之地而突然凸起果有何故歟因錄之以俟潛究地理者

粵中盜風屢熾

○前錄粵省盜案二起雖有緝獲懲辦者而盜風尚未稍戢頃粵友信來知月之初三夜燕塘附近鄉落有勞家被盜劫掠計贓三百餘金初一夜滘口鄉蔡某家亦被盜劫計贓千餘金幷連累其鄰家被擄括三十餘金而去先是盜至搶名索蔡而誤入其鄰家見室中絕不相類知爲誤認旋見鄰婦毀練而立以手護身盜知有物反身索之得三十餘金然後重入蔡家大肆搜括是二案尙未傷人猶愈於前報鄺孝廉家之事聞皆告官緝捕而尙無端緒云

督辦船政大員

○督辦閩省船政局沈幼丹中丞已奉總制兩江之 命其船政局務傳聞 簡派前任蘇藩丁雨生中丞辦理但此事未見明文容俟訪實再行錄報

得彩不取

○昨得望益紙館來書謂西歷六月分所開之呂宋白鴿票會其一千五百三十一號之票彙輕得彩而持票之人竟未來取銀云云因思買票者既望發財當必留意幸而獲勝何猶姍姍其來遲耶覩此報章諒富色舞眉飛迅赴該館而探信矣

急病

○前日安樂里口新開有長春客棧其棧主向與上海里之雙鳳堂女妓名三寶者頗稱情洽邇因該妓抱恙邇間尤殷正値開張請客之時棧主遂邀妓來棧半作出局半留養病妓亦力疾就道不料甫到門前掀開轎簾而玉容慘淡顏色俱變僅留奄奄一息於是扶挾進門另置一室暫養未便以侑酒之事相煩矣詎妓入室後僅延片刻之久遽已一命嗚呼或有謂係因出轎復以致委命者亦未知其確否其時賀客滿堂無不爲之太息而皆作弔客焉棧主遂爲之購材盛殮該鴇母亦深悲妓竊之沉重故聞此音耗亦並無有異說云○盆湯衖某線莊有一夥友年已五旬有餘日昨因事出街行至集賢里口不料一時暈倒於地其時有相熟之人在旁

一見此景即爲扣信身歸用藥灌救漸見甦醒幸無妨礙也此種急症究係何病亦未能深悉有謂係痧症所致者其說頗近之但富豪迷之時若非經熟識人眼見恐亦不免轉於溝壑矣語所謂人命若朝露者不其信歟

綜錄會審案件　○捕票邵與明顧誠林朱幅泰等俱因在花烟館吸烟彼此互相起衅以致毆鬭爭鬧不休一併獲解請究陳公以其均不安本分着令每人重責六十板以示懲儆○周鑾和控稱何學明無端將我車子搶去押錢當即報捕緝獲解案請訊陳公斷令何學明即日將車贖出交還從寬免究倘若延宕定即嚴究不貸○顧百林控金姓竊去綿羊一只現經報捕緝獲求恩請究金供認不諱　陳公斷令荷校半月發捕房示衆羊交張百林領去○洪信泰押店控王阿四至伊店押長褂一件因論價未允王即逞凶毆打即被其推倒欄干壓傷過路之人其時尚有朱增林助彼爲虐當即扭交捕房解送請訊　陳公斷將王朱二人管押三日以示警戒○陳文山控陸某慣竊東洋車包角之銅皮且在陸身畔搜出撬銅器具各件一併呈驗　陳公以其屢次竊犯斷令重責八十板荷校五日發廻捕示衆○徐氏控江阿四在路調戲當被搶去手巾包一個內有洋銀五元大錢三百文當往報捕解送公堂請追究辦云云即據江供稱向與徐氏本係相識適因在路遇見因詢問其何來詎彼另有相識即誣陷搶奪洋錢等物實無其事求恩訊斷　陳公訊供之下謂原被均非安分之輩斷將江阿四管押三天至徐氏控追之件既少憑據又無干証礙難斷追着即斥退○館阿林控其妻某氏於會審公堂稟稱此婦久不在家無從查訪日昨適遇諸途因飭其轉回家門婦執意不肯回去反出言不遜故即扭交捕房解究請斷問官訊得某氏實係趙妻即着趙領回自行管束無得涉訟公堂於是趙遵斷喏喏而退

蘇垣流行　○聞近日蘇地時疫盛行患之者每忽然嘔瀉或腹痛或噤口神昏四肢寒冷甚至有醫治罔效歷數時而氣絕者日前申衙前口一段三日之內已斃至七人皆係嘔瀉症所致也此症甚覺險急異常現蘇城各處傳有一藥方據稱可以救急各街巷亦遍相鈔貼至所列藥物僅亦數種計開佩蘭葉與雄黃藿梗澤瀉各一錢五分白芷枳實各一錢赤苓蒼炭各三錢又以紅靈丹一錢沖服據傳者云服之無不立愈想理當或然也但醫藥之事最宜愼重人之身體固有稟氣强弱之不同而當臨病之時其証候亦各有所宜忌是故取用者皆當審定其身體按明其証候必與此方所列之藥性相宜然後可按劑耳

救溺後策　○近閱貴報所載救溺諸篇固備航海之不虞所云救生帶及名爲僕哀登者衣之可以鳬木雕精巧得法第恐人人不能俱製且大海汪洋倏遭不測縱有此護身一時無岸可登無人來援亦終歸於命盡愚不揣迂陋竊謂有人有船方可隨時救應然數千里海道勢不能遍設救生船隻擬請各洋行與招商局此後輪船來去宜酌定兩三船爲一起聯帆并駛相距不遠設遇險要互爲聲援明立規條嚴飭有警後船即催輪赶救後船出事前船即折舵回援不得膜視時稍有膜視途中行走總不許過於遠離似此不費分文且爲之事直如救生船隨我而行諒航海諸人均可恃而無恐不特衆足更爲輪船生意招徠之一助鄙見如是未識有心世道者以爲然否質諸　高明倘另有良策不妨宣示以廣見聞亦盛德事也　杞憂居士謹啓

教士上禁烟會書辨　○前見粵友鈔示粵中教士上英國禁烟公會一書陳論利害幾微不至意欲會中人堅持初議志在必行本館曾紀其事頃又得香港傳教公會所上書稿詞意愷惻與前書畧同噫何傳教者之有心爲中人除害哉何我中國有民者竟不計議及此而獨煩西國教士具此水火衽席之思哉詳觀教會書中末云中國未嘗不思禁烟其言嘗曰不禁內而禁外不禁舊而禁新不過行之三十年烟害當絕嚮與其中國禁則莫如英國先禁且也鴉片害人世所共惡中國當軸者誠能聯泰西諸國合辭以請於英英亦不得不從願與其中國請而後禁不如英國不待請而自禁凡此數語似以禁烟一事宜專責成於英國而不必中人與聞竊謂英國自禁則洋土不來而中人之吸食如故勢必盡墾良田栽種罌粟以抵洋土進口之數在印度徒少出產之利英國空減出口之稅而中民之害仍如今日且洋土未禁尚可藉詞於西人貽害至驅天下之吸烟者而盡歸中國之土則不啻中民之自害其身與中官之自殺其民而謂禁烟一事可聽英國自主之而中官不必與參其議哉查中國栽種罌粟始自川中漸而甘肅山西河南今則徧地皆是而惟山西之土爲最往往攙冒西土以獲重利而吸者莫辨其眞僞洋土雖日漸加多而中土亦漸種漸廣洋土之數有關稅可稽而中土之出無成數可核窮未英國即使不禁將來亦自有漸來漸少之日何也中土多而價廉今則攙熬後則全吸必有以奪洋土之利故英國公會之議雖在必成而中國若罔聞知必至於自種自吸禁可禁止而後已安在禁內不禁外禁新不禁舊兩言爲非深思遠慮者之所出而不如英國自禁之爲愈也第恐倫敦設會已久且聯西報創論謂該公會中必華員與議或令書商辦則可奏成其事是亦欲勸我中國當道之心乃數月以來絕無□問今教會書中末後又有此一論深恐中國當道或有以會議爲心者因見此書而中止不發則將洮中民自害其身與中官自殺其民又誰之執其咎耶本館故爲辨論如此

栽月季花詠懷八首　　評花館主未定草

移花運甓幾徘徊萬綠千紅手自栽祇恨炎凉成世態等教月月韓花開　梅花國是占花魁富貴花開又共推爭似此花榮豔久幾疑雨露得偏來　曉風殘月春情□春水年年感綠波　曉風殘月春水綠波均月季名　惟有好花關不盡四時兜唱賣花歌　一番花落一番開品色論香月幾回王粲登樓間賦久惜花并自惜庸才　剪插新枝喜吐芽但愁風雨亂交加頻開戒殺除花虱幾度巡花日已斜　八寶粧成絶豔葩藍田吏種璧無瑕　八寶粧藍田璧皆月季名　名花開豔兼誇富人事年年願似花　春芳秋豔兩相誇避日疎簾淡淡遮開到三冬花事了枝頭猶有傲霜花　淡黃淺白黃平章今歲新花更不常春去春來寂寂一生多半爲花忙

和評花館主月季花原韻　鴛湖補花仙史陳雪生稿

灌園我亦樂徘徊乞得餘芳任意栽天遣好花名士伴四時常傍笑顏開　璧產藍田獨占魁賞心自是一時推長年博得榮華久香豔叢中受福來　佳種分栽不厭多香風好送入簾波何如秋菊春蘭外常有芳姿伴嘯歌　含風和露一齊開花下尋歡日數回料是河陽賢令尹者番小試種花才　君以二尹需次吳門還陞亦指顧間事　茗話閒評煮細芽微紅淡白兩相加明窗淨几參差列架外薔薇影共斜　六朝金粉最奇葩飛燕新粧絶點瑕　六朝金粉飛燕新粧俱月季名　月愛當圍花愛好一年香得幾多花　袖妍嬌秘各爭誇綽約風姿掩映遮時世大都趨雅尚爲圖芳譜品名花　近時競尚月季君曾作月季花譜列入四溟瑣紀　搜羅剔羅貴周章亦覺清幽異泛常解勝世途爭利客終年祇爲守錢忙

光緒元年五月初一日京報全錄

宮門抄○諭旨二道二道　餘前○東撫丁　奏爲堵工善後事宜刻已完竣核計用過工需分別截數指子○又　奏爲舉辦賈庄堵口工程用款請免造册夾片○江撫劉　奏爲遴員署南昌府知府員缺夾片○五月初一日兵部太常寺太僕寺侍衛處值日無引見○毛昶熙等料晾實錄履　命○恩承等磨勘試卷履　命○內閣奏派驗放之大臣　派出董恂殷兆鏞載崇奕賞○吏部呈遞月官卷三本○召見軍機　總管內務府大臣　桂豐○奉　上諭彭玉麟奏敬陳管見一摺所奏清吏治嚴軍政端士習蘇民困各條均於治道有裨堪資採擇州縣爲親民之官倘不得其人即爲地方之害貪劣各員固應參革究辦庸懦委靡之員亦不宜稍事姑容各直省督撫務當破除情面嚴行考核認眞整頓用示激勵近來各省因候補人員較多意存調劑州縣各缺輒轉委署以致任事之員視官守如傳舍並不盡心民事貽悞地方莫此爲甚嗣後該督撫等愼選循良俾令久於其任毋得稍涉徇私率行更署以期吏治日有起色各省營伍廢弛者力求整飭着該管大員認眞校閱勤加訓練倘該管將弁有擅扣兵餉並性耽安逸吸食洋藥等情即着分別參辦從重治罪學校爲儲才之地欲正人心宜端士習教官職司訓廸非學行素優之員不足以資矜式著該督撫學政隨時訪察賢者量加保奬不賢者即行參處俾士沐如所觀感各省兵燹以後民困未蘇地方各官自應妥爲撫恤該侍郎所奏正供之外浮收勒折民不聊生積案拖延未無了結甚至縱容蠹役魚肉鄉民一役下鄉數家破產此等情形寔堪痛恨着各該督撫嚴飭所屬痛滌積習倘有不肖之員玩視民瘼任意擾累即行嚴恭懲辦從前撤散兵丁當分荒田尚多着各該督撫體察情形酌量開墾寬其賦稅以示招徠直督飭承辦各員妥爲經理勿滋弊端欽此○太子少保銜頭品頂戴山東巡撫臣丁寶楨跪　奏爲填工善□事宜刻已完竣核實現辦堤工情形核計用過工需分別截數恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣於三月初十日將荷澤賈庄大工堵築合龍情形恭摺馳　奏並聲明動用工需內有堵口工料築堤津貼兩項俟分別核明續行　奏報在案伏查大壩合龍以後雖即搶塡土櫃赶澆後戧高出水面以期閉氣惟土櫃後戧正當邊埧與正壩大溜跌塘之處水深至六七丈不等用土甚費恐難見功且壩臺仍須陸續加廂土櫃後戧即須隨之增長臣當經選派文武各員妥速辦理以免稽延茲據眞辦所有加廂壓土及一切善後事宜於四月初六日一律告竣並將河工收支局委員核明埧工各項共用銀九十八萬七千九百五十四兩六錢九分八釐較上年臣驗抵工次通勘復估核減需銀一百二十萬兩之數計仍節省銀二十萬兩委係涓滴歸公並無絲毫浮冒至應築堤工前據南北兩岸約共五百餘里續經復估核減約需銀一百六十萬兩嗣以堤工係在南岸且北岸地勢較高應先將南岸丈量明確俾上下游同時施工計東管荷澤縣共一百九十里餘直隸東明縣計四十三里餘又東明續增李連庄迤上堤一十八里餘綜計直東兩境南堤工二百五十餘里東境地勢較低原定堤身底寬十丈頂寬三丈高一丈四尺均飭各州縣勸諭民間照段協修定以每里發給民夫津貼銀二千四百兩其中有坑塘溝槽窪積水處所應需椿外填墊加用椿料之處隨時查看寬深丈尺另行酌加津貼直境地居上游灘面稍高堤身定爲底寬八丈頂寬二丈高一丈二尺每丈土方計酌減三分之一亦飭該縣勸諭民間協力興修得里計發津貼銀一千六百兩李連庄以上一十八里地勢尤高堤身丈尺亦稍減共計津貼銀一萬兩因直隸未能籌款所有東明堤工津貼銀兩經臣即在東省工需項下一體全數協濟發交該縣以期赶辦現計直東兩境南岸堤工津貼共用銀五十餘萬兩因按段分工之處彼此各有畸零又平地築堤外有跨壓河身及填壓溝槽積水各處

嗣多民力寔不能逮亦應酌給津貼多寡不等現在尙難核定應俟驗收堤工時再行定數覈明用款辦理玆査南堤工程已竣者約有十之三四至四月中旬可成十之六七四月底即可一律告成於防汎伏汎不致遲悞惟下游跨壓支流前擬在蔡園庄施工旋以引河日旺積處水勢漸深工程着手因改在盧庄跨壓沮河使黃水仍由十里舖多一去路庶下游較暢惟跨壓沮河丈尺寬至八九十丈需用料物填築爲費亦多亦經酌給津貼交地方官督飭支辦至北岸堤工本應一併舉辦祇以前次水勢浸灘難以立北堤基址尙多有水嗣約計時日已迫誠恐趕辦不及現於正月中奏報堤工情形曾聲明若此堤不及辦理應先暫修金堤以爲屛蔽玆已派員估勘仍令附近州縣勸諭民夫協修並給津貼共需銀三萬餘兩亦已即日興辦其另築新堤一節俟今年秋汛後察看情形再行酌核奏明有請者此項大工原爲保護東南災區及運道大局之計故堵決口則必須築長堤既築長堤則不能不養防守而新工大堤長至二百五十餘里又加以防護金堤一百數十里合計兩岸長堤至四百餘里皆無專管之官轉盼大汛即臨豈暇從容籌議臣祇好將留防各營勇分布巡邏並以地段遙長復飭各州縣督率附近民夫遇險工搶力隨同搶護以爲一時權宜之計惟防汛必須料物而各省撥濟工需銀兩先今報解尙未及半所有堤埧歲工用款均係遵照前奏陸續由司道各庫挪湊接濟此後所需防汛經費仍應飭司寬爲籌撥應用期免貽悞俟各省協款解到再歸還至將來此項工程之如何修防應設立廳汎改歸營制方期持久應請　勅下部臣河臣通盤籌議奏明辦理實於河務地方均有裨益所有堤工現辦情形並覈明用數緣由謹繕摺由驛四百里馳陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示施行謹　奏奉　旨已錄　此本未完容俟續錄

浙省撫轅事宜　〇五月初九日禮部七品京官吳景祺辭行進京　參將盛士照請假就醫回籍　運庫同知英敏奉軍需局委驗收塞垣工竣銷差　候補同知周光昭請感冒假數天　孫潮元銷假　通判柳均照稟知奉藩司委辦第四批米船差　即用縣宦懋和稟知奉軍需局委監修鎮海口空心炮臺並案稟請書院工程差　補用縣方觀瀾請拋賑假　仁和縣丞張思楚請感冒假數天　候補府知事杜際辰稟請赴衢州指賞假　縣丞孫炳焜稟赴錢江義渡局差　張受審請感冒假　署化縣稟辭　戶部主事陳鑰辭行進京　試用從九品楊文源稟奉臬司委望江門外分巡保甲差

蘇省撫轅事宜　〇五月十二日通州吳鼎芝　鎮洋縣譚均真到　通判朱世基稟辭赴淮揚鹽差　從九呂溎稟事　江蘇藩委辦　臬憲辦公各項稟兩案

丹桂茶園

十六日演　碧風帕　湘江會　蝶恋嶺　摘櫻會　淮工串戲　宮門帶　牛頭山　寡湖船　女三戰

十六夜演　鍘包勉　余紫云鳳鳴定軍山　恒二奎方得五雷陣　陳双喜奎官鎮五龍　賴大大喜月山大悲　秃鼠兒大小四大慶福芝　王鳳寶寶孫四郎　李菲香春恒採冊　季云九柱叢林坡　松林來全三喜雙釘記

金桂軒戲園

十六日演　阿狗　同慶打圍　山海關　反西涼　李毛兒　盜山西　翠花宮　何哈丑　法門寺　陳萬有　繡殿蛋　武當山　趙秋福喜　父子會　小穆　義虎報

十六夜演　繡殿奎　袁世奎彩林　龍秋黑兒彩　李毛兒貴小　景四寶王小禿三　阿狗孟七喜　世奎黑兒祥玉　蓋山西九洪　黃小福　趙秋喜壽　小穆奉奎彩林　趙祥玉李毛兒　蓋山西何哈丑　審李七　竹林記　三岔口　鐵蓮花　盤絲洞　打龍袍　余堂關　斷后　瓊林宴

升平軒戲園

十六日演　打彈　夏奎章慶振亭取洛陽　茹福官劉久奎造白袍　小勝奎楊茂春五台山　小和尙王玉山武摇山　王凤山慶福喜　陳玉堂張東元小弟牧羊卷　朱二小劉鳳林十二紅　鬧學

十六夜演　同慶換棉山　劉久奎張東元綁子上殿　小庚弟小勝奎　李春來福二奎茹福官　慶福喜禾立官　王玉山王鳳山小和尙鐵桂林　湯才兒小劉鳳林　朱二小　夏奎章茹福官朱二小九更天　張東元小福堂鐵桂林　楊二奎孫慶喜鳳林　王玉山小和尙楊鳳山盜甲　慶福喜禾立官　玉蘭入府

一桂軒戲園

十六夜演　開鈴大審　迎像哭塔　哭廟串戲　嘲嫂怡茶　拾糧後誘　訓子清客　和約戲法　譏書詩人　落園眉戲　討嫁玩爹　小錯夢

十七日演　辭朝　樓會　男舟　女舟　釵圓　大訪譜　招兩　串戲

十七夜演　山醫　賀喜　遊園　看狀　詳夢　賴冤　雙珠鳳　思凡　新演盜仙草

佛圖啟者一桂軒於十六夜十納妾跳門七日夜在園看戲仍送另北詐加桃紡紗羅男女衣料八飯店香肚鑲表洋傘京廣顧貨落驛東洋玲巧要貨物件加送入院京戲數齣正桌每位送二實典張出局每位送三張起碼當市每位一張對讀取物戲價山門每位不更貴客雅知家園現請移至步特此佈　本園告白　獨占輸寥

山雅園戲園

十六日演　追信　開眼　拜將　上路　賞夫　賣書　夠洞　納姻　勸妝　滴錢　孝棒　掃陽　寄東　藏舟　請師　相操　拜師　刺梁　男祭　蘆父

十六夜演　賜福　客串拔眉　辭衙又　採監　彌陀寺又　茶叙　小宴又　叢山　大宴　奉國門件　訪普　佛回　磨斧　哭奎　客串罷闕　痴夢　評話　秋江　冥勸又　掃秦　十宰又　仲子

本園於今十六夜起特請蘇姑蘇湖漸客串會戲外加來噹綢緞洋貨衣料孔表綢洋傘京都顧綉手帕事件牙柄廣東毛羽扇東西洋廣貨食物件止桌每位贈戲票三番局看四番散座一番對讀取物價目照常十七日夜仍演物件請客會串

蘇城胡開文墨局

本號向在徽州開張自造四年貢典價實天下聞名老六房五世係胡元階按易水法製度十進呈貢墨士商賜顧者每因路道遠隔不甚便捷分店蘇城城內察院南總鎮當賜顧者請認字號招牌庶不致悞　胡開文謹識　乙...

禮拜六拍賣

本行於五月十六日一點半鐘拍賣市布絨布二十六二四洋標布快呢洋毯等貨特此佈聞

五月十六日　裕盛洋行啟　甲...

禮拜一拍賣

啟者准十八日禮拜一兩點鐘在老閘大橋西南洲路收字第一百等七號向租愈船記宅房內拍賣玉器几櫈椅棹茶几箱從邊傢伙各間一切動用傢伙什物等件此佈

五月十六日　鑫茂行啟　甲...

出售鐵釘

今有新到外國鐵釘其長一寸七分半起至三寸半如貴客欲買者請來本行議價是荷

泰昌洋行啓　甲...

搖會得彩

啟者本行今有戒指一只內嵌金鋼鑽七粒價值銀四百廿五兩又中國赤金時式鍊條一條價值二百兩又本赤金外國式手鐲一只價一百廿五兩又一只赤值一百廿五兩又金鋼鑽戒一只價值七十五兩又一只價值五十兩共值銀一千兩此會實價立作一百股每股出銀十兩如蒙貴客合意搭股者即至小行扞字候股齊擇日登報邀請諸君駕臨小行用骰子三粒盛碗內三搖爲憲如搖點大者頭彩得七粒金鋼鑽戒一只二彩得赤金鏈一條三彩得赤金鐲一只四彩得赤金鐲一只五彩得金鋼鑽戒一只六彩得金鋼鑽戒一只特此佈聞

光緒元年五月　日立　甲...　住南京路老旗昌口便是　波利行告白

壽子

鄭張氏係廣西梧州府城內石鼓街居住有子孔名金石表名又號現年三十歲前於咸豐年間隨其舅母同來從姑丈余姓居住係安徽人在南京西關十八舖開典當茶行後改茂盛網值梧州城破金石與母相失十餘年今氏訪聞金石子母在申尙不尋訪以致仍從其姑丈來上海茶棧爲業果實金石在申即至虞和盛茶棧詢問即可指引　鄭張氏啟　乙...

輪船往香港省城

啟者本行有輪船一隻准于本月十九日早往香港省城倘有貴客欲裝貨搭客者請至本行面議可也

五月十四日　會德豐洋行啓　甲...

拍賣日期

啟者本行每逢禮拜一兩點鐘禮拜三四點鐘禮拜五夜八點鐘拍賣如貴客光顧者預臨本行面閱拍此佈聞

虹口美隆行啟　甲...

新到貨式

啟者本行自運到外國金鋼鑽各寶石戒指金銀表金銀鍊條衣服機器皮鞋并各樣洋貨物件出售賜顧者請來面驗看價公道

光緒元年五月初六日　甲...　二擺渡四川路　華太洋行啟

新到雀羹出售

啟者此貨出在東洋荒島之野田家以此糞施布種麻菽百物一切實物此糞壯田即如香港廣門鈙處農人均已用了多年無不成效況且價目甚廉所費無幾而收成百倍貴客欲採辦者請至本行賬房面議另有告白奉送閱之即知用法也

順全隆洋行啟　甲...

自來火爐炭柏油出售

啟者本房自創設自來火以來凡租界內街道及西人房屋無不裝用至華人店鋪近亦日多一日查以此火光照耀比燈更亮且又無遺火之虞并可省抹油費等事計每盞每點鐘工夫約錢大錢十五文合之每年常燈油費用亦屬無多至於本房爐內所出之爐炭及柏油亦可出售爐炭可以燒火煮飯柏油則可油船身與油門窗擔約計銀二角若相用則用場甚廣如有貴客欲裝自來火盞者請至本房面議可也此佈

新開自來火房告白　甲...

林明敦鎗

ILION, NEW YORK, UNITED STATES

啟者美國向有林明敦製造廠開設在美國紐約省便理仁埠專製造林明敦鎗後一切軍器等件如有官紳賜顧請向本行在美國紐約其西字地名則另開列於下　甲 XXX

E. REMINGTON & SONS
Offices 281-283 Broadway, New York City

拖船公司告白

啟者本行今有拖船一隻名曰利其身堅固往來蘇杭嘉湖無論中外帆船均可拖行其費格外公道倘賓商賜顧者向小行面定可也特此佈

五月初一日　甲...　馬立師洋行啟

遷移

啟者義昌洋行今遷在老旗昌對門些厘公司左側同珍洋行底此是

光緒元年五月十二日　本行告白　甲...

新到各貨出售

啟者本行新到書籍八物學西字入門書暨西名四配洋藥灌克舊刀叉手提小八音琴洋水鎗等玩物小車大號火器鎖匙子提等貨其價甚爲公道欲買者請至本行賬房可也

四月二十日　甲...　福利洋行啟

名醫

萬小泉先生世業岐黃精通醫理男女大方脈尤爲人所不及故患病者求其醫治無不應手奏效諸公若欲請延名醫者請至西棋盤街鹿鶴堂內問明特此佈聞

姚汝?謹啟　乙...

廣發客棧

廣東連福號據選頭號洋布自造門市廣發客棧今分設上洋二擺渡大街批發諸君請顧移玉

連顧　乙...

西醫諸症

啟者本醫院主人擅熟醫生向在英京倫敦行醫者茲來上海另有婦孺小兒各症皆能診視下頭點取藥資不另取資也上海大路路東老德昌洋行

施大英醫院佈　甲...

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元只藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減藥自能斷癮倘癮大者照上遞加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已歷多年今所售各藥皆係自遞名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌者次藥蒙售以魚目混珠服之無益有損諸公貴總凡仕商賜顧者須至本街認明本行招牌庶不致誤特此佈聞

甲...　上洋老德記藥房告白

新到妙藥

茲有新到雀斑藥併汗斑藥但此二藥採選數日自能退去其痕永不再發又張婦人調經藥神效白濁藥黃鬚烏鬢藥百補壯陽丸戒烟白藥粉貴客賜顧須認明本招牌庶不致悞

五月望日　甲...　上海五馬路　科發藥房謹啟

書籍出售

浙省知古堂新印錄書目　近科增注分類詩稿　周續山稿　國朝小題海集　徐治迪稿　癸酉科鄉會墨　衷奏合編　新選經藝備體　西瀛文萃　五經類典叢稿　先正小題　汪如洋稿　湘中試　演畫寅谷稿　四明試鈔　乙...

寄售在申江南北市各書坊

匯豐銀行告白

啟者本行開設歷有年所總行設於香港分設上海暨漢口福州厦門橫濱神戶安南印度孟買加拉大英京倫敦等處共計資本銀五百萬元除歷年分派各股利息之外另存公積洋一十萬元專辦買賣匯單與本外各國各口岸往來并做抵借銀兩期票更現辰代客收存銀項倘 各貴商如有存銀出贖支隨付每年每百兩專司息銀二兩如貯限一年在則每年每百兩利銀五兩限六個月者每百息銀四兩三個月者每百息銀二兩特此佈聞

西歷四月二十日

上海滙豐銀行司事人啟米倫佈啟 甲

Keatings Worm Tablets

專治久暫疳積餅

此藥專治疳積不拘久暫服之可除蟲所製之料皆用上品道地精法製成若萬應靈丹有起死回生之妙凡小兒疳積面色痿黃肢中患蟲漫晝夜啼哭無不神效症輕者日服一二次重者日服三四次每次食二塊以至身體強健爲度若多食亦保無傷此爲殺蟲第一妙品立刻取效可以養神安胃食之斷無令人不安一寄患蟲者城河南數魚洲廣昌洋貨店發售 士商賜顧請認招牌爲記 庶不致誤謹啟 甲

上洋大馬路代賣者大英醫院告白

錦實日期

啓者本行擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈

晃芳洋行告白 甲

工部局示

爲出示曉諭事照得本工部局今委派司事人將徵收法租界內一切租稅查究盡核如有欄科之銀限舖戶察照滬收之事務須在西歷本年七月初一之前與書差遞始可蠲辦爲此諭仰知悉切勿玩延特示

上海一千八百七十五年六月十二日 甲

奉法工部局董事命頒

月 簽名

呂宋白鴿票

啟者英七月之票已到每票價洋六元半票分賣亦可欲買者請至廣東路本行購取可也

別發 啟 甲

代辦軍裝儀器

啟者本行專還代辦外國各式大炮洋鎗彈子火藥又甲輪船又製造輪船挖河掘煤大砲洋鎗火輪車鐵路等機器現有各新式圖樣可看從前各處製造局向托小行代辦多年來貨賑極照顧價各貴客欲辦者請來面議價目格外公道特此佈知

新泰興洋行啟 甲

招租地基告白

啟者本行今有地基一段中有房屋一所坐落虹口願將此地出租與人或造住房或造中國牌子期滿所有房屋歸地主年租價格外相宜如合意者請至本行面議可也

乙亥四月十七日

棠記洋行啟 甲

機器軍械出售

啟者本行在外國專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不克己之法較前更爲精巧今有新式銅鐵大炮粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有 貴官紳惠顧各種各式新式請至小行觀看價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月 日

地亞士行啟 甲

招客貯貨

啟者本棧貯存貨物棧租格外公道並可按值抽銀利息便宜如 貴客合意者請到本棧面議可也特此佈聞

同治十二年臘月吉日

公和祥碼頭公司告白

外國鞋皮出售

新到外國頂高鞋皮出售英國鞋底皮美國軟皮皮鞋等其價公道各商欲辦者面議可也此佈

豐裕行啟

中國東西各洋保險行

司本公司專理中西貨行各洋保險其價與各保險行相同但偶遇不測賠償迅速且自保險值銀如數共一百五十萬以現存銀三十萬爲行本以備之外今議定每届年底不除本利三分之二歸之銀行寶昌南京路八東家商議此佈

光緒元年二月

寶裕保險公司來士啟 甲

中華儲保險公司

啟者本公司今有本銀四十萬元另有存洋銀二十四萬八千六百十四元現可保中國各房棧等其價錢國用及規例均與各保險行相仿如欲保者請至本行面議可也 甲

仁記洋行啟

中外衆國保險公司

啟者本公司共議股份本銀一百萬元先行收存二拾萬元以備不測之需各寶號即理保險之事見本公司本銀上海改歸董事議定各貴商仍舊光顧不勝欣幸之至

光緒元年九月初一日 甲

中外衆國保險公司啟

修裝自來火燈

啟者本店專辦房屋內外自來火燈裝修工料均可包甚爲快速價亦格外相宜如客欲裝修者請至虹口本店面議可也

虹口機器房啟 乙

華商保安公司有限告白

啟者本公司查去年英正月起至十二月底止總結算公司生意之各實誠心照顧者無負本公司之厚望

同治十三年二月十八日

洋行啟

創設火輪船公司

啟者本東洋三菱輪船洋行今議定在橫濱上海一路來往每禮拜創走火輪船不停止其船亦順路到神戶先名牟約者准於西歷二月初三日由中國起程日自橫濱開來中國續於二月十七日由上海開回東洋各處本公司各船者請用有西國船主及總事暨司賬各人統歸本公司管理各事 貴客欲裝貨搭客候訪問各事者向上海租界泰來洋行會基本公司新聞分局便是

上海一千八百七十五年二月初四日

新設保險公司 三分之一

新設保險公司所有中國 貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實爲妥當如有賜顧者其價格外便宜今將各埠頭開列香港福州上海天津烟台牛庄漢口九江鎮江等處一概備有 貴商賜顧請至本行面議特此佈聞

同治十三年六月 吉日

太古洋行謹啟 甲

輪船告白

啟者本行將有大火輪船四隻到中國來往香港上海一隻已到香港俟來上海後一隻客貨外便宜務望貴客賜顧可也特此佈聞

六月十二日

旗昌洋行啟 甲

西醫牙科

啟者本醫生專治牙科諸症按病施藥代脫壞牙醫補牙鑲牙大牙扇齒食物損阻能以金丹藥末補還原形食物照常永遠不損牙齒脫落能補外另新牙照色顏色如生成無異隨意嚼硬物並不阻碍者年牙齒盡落皆全副無過食物與少年無殊各款亦甚公道兼治法甚精妙也

十二月廿一日 賜顧者請至北京路第十號門牌可也 英國醫生謹啟 甲

本館告白

啟者本館向承各處寄賣申報之友其每至月底不能結清故今月爲始路遠近者出月初五爲止路近者初十爲止如過期不繳清者將報停止不寄特此聲明新留各路 貴客賜顧者亦新歲月底付清以便堂總核無誤則本館幸甚特此佈聞

同治十二年十二月

五月十五日各貨大行情列左

毛原布	一兩四錢二至五錢四
紋布	一兩五錢至六錢
紋布雜鮮	一兩六錢四分至八錢三
飛鳥	一兩九錢七分至二兩
九磅中市原布	二兩五錢至六錢
十磅市原布	二兩六至七錢五
五十六號標布	一兩六錢五至七錢五
六十號標布	一兩七錢五至八錢五分
六十四號標布	一兩九錢至二兩〇五
六十六號標布	二兩〇五至一錢五
大磅次二四洋標	一兩二錢五二錢八分
七磅次二四洋標	一兩二錢五至三錢五
七磅市二四洋標	一兩四錢三至五錢七
八磅市二六洋標	一兩六錢五分七錢五
八磅挺市二六洋標	二兩二錢五分
十磅紅毛細布	二兩三錢八至四錢五
十五磅紅毛粗布	二兩五錢至四錢五
十五磅花旗粗布	三兩三錢至五六錢
十四磅荷蘭粗布	二兩二錢五至三錢五
八兩紅毛細布	一兩八錢四至九錢五
十五磅紅毛粗布	二兩八錢五至三兩
十六磅花旗粗布	三兩六錢至七錢五
白標布	二兩一錢至二錢五
白標布	二兩二錢五
色花布	二兩五錢五
色洋花布	二兩七錢至二兩八錢
洋綿布	四兩五至四錢五分
洋染洋紅布	二兩三錢至五錢五
五彩洋紅布	一兩八錢五至二兩三錢五
單花布	一兩二錢五至四錢
素花布	一兩三錢五至四錢
尺大元緞	一錢五分至八分七
尺三元緞	一錢三分至四分
尺七棉絨	一兩六五至五錢

各色羽綢	十三兩三錢至十三兩八錢
各色羽紗	十兩〇五至十一兩七錢五
各色羽緞	三兩一錢至二兩五錢
各色羽綾	五兩八錢至二兩
各色花綢	二兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰	六兩七錢至八錢五分
各色小呢	五錢五分至五錢三分
大紅嗶嘰	六兩七錢至七錢五分

五月十五日各雜貨行情

水銀	九十兩
洋剣	四兩四錢三兩七錢
鉛	三兩九錢二兩三
錫條	二兩七八錢三兩
又頭錠	三兩〇五至二兩七錢
大方鐵	二兩七 五至三兩
鐵	二兩七錢五二兩
馬口鐵	六兩二五
青鉛	六兩一錢
又蘆洋	七兩
聖黃銅	十九兩二錢至十八兩五錢
紅方	十九兩七八錢
銅	十七兩六錢
又銅	十兩
又	十七兩
白鉛	八兩五錢
白蠟	六十一兩五錢
釉子	七兩五錢
皮油	七兩二錢
牛庄荳油	三兩一錢五
柴油	三兩八錢
硝	五兩七錢
黃	一兩八錢
白	五兩五錢至四兩四
紅	三兩八錢至三兩

海參	二兩
燕窩	三兩三錢至三五錢
燕窩	四十一兩至四十七兩
金針	五兩六錢
木耳	二十二兩五錢
香蕈	三十兩五錢
胡椒	九兩七錢
貝母	十八兩
蘇木	三十兩至二十七兩
黃蠟	八兩七錢至十二兩八
新藕	三兩八錢
冰糖	十七兩至十八兩五錢
洋糖	八兩六錢
白糖	二兩七錢五至二兩二錢
棉花	九兩五錢至十兩〇八
洋藥	二十九兩
白	四兩八
鷹洋	六兩一
鷹洋	六月期
南八票	五先令九辨士半

米價列左

白新	二元八角
白元	二元九角
白破	二元八角五
白粳	三元
糙花	二元四角五
白	二元四角
寧小土 每擔	四百五十兩
新小土	四百三十兩
舊	四百四十二兩
新 又	四百廿二兩
新 又	四百三十一兩
新 又	四百十二兩

十四日估出各茶行情列左

久記 廣祥	三百四十二兩五
又	三百十五兩
張大有 茂盛	三百八十一五兩
徐夜猶 彭星	二百十七兩五
徐世興 德生	三百二十五兩
太康元豐	二百八十五兩至
七里買祖四號半	二百兩
七星五號	二百五十兩至
無錫大雲	二百七十五兩
又	二百四十五兩
同像昇鳳加興	三百五十七兩五
此禮拜買蔵井有	三千五六百包

洋價

本洋	七錢三分
英洋	一八錢〇二
卡銀	一百五十九千五百
市錢	一百六十千〇五百
銀折	一錢四
洋折	一角二分五
貼	五角

絲價

中絲	四百兩
鳳祥成牌三號	三百十七兩半
十四日估出各絲行情列左	
公立洋行 玉波	二日六十七箱 廿四兩二一五
公運洋行 吉孚 英名	三日卅八箱 三十一兩
天祥洋行	五百四十箱 廿兩〇二五
太古洋行 瑞香	六日箱 二十八兩五
大工	五百卅七箱 二十五兩
大工	四日十一箱 二十二兩
工	二日十二箱 三十二兩
工	二百七箱 廿 一兩五

五月十五日進口船列左

湖北	輪船由寧波	旗昌
厦門	又由香港	禪臣
日新	又由天津	招商局
俾物樂	又由漢口	旗昌
亞法	又由香港	法公司
大沽	又由福州	怡和
色開倫	煤船由外國	豐泰

十六日出口船列左

他格	往香港外國	法公司
俾物樂	又晚往漢口	旗昌
江西	又下午往寧波	旗昌
大沽	又晚往福州	怡和
日新	又晚往天津	招商局
大有	又下午往寧波	招商局

十八日出口船列左

湖北	輪船下午往寧波	旗昌
厦門	又晚往香港省城	禪臣
福信	晚往漢口等處	太古

十九日出口船列左

盛京	又早往天津	旗昌
海龍	又往烟台天津	怡和
亞以江	又往東洋等處	美公司
快也堅	又晚往漢口等處	旗昌

二十二日出口船列左

獨來栗士	輪船往香港	老太古